








Heures d'ouverture :

Lundi et mardi : Fermé | Mercredi et jeudi : 10 h à 18 h

Vendredi : 10 h à 20 h | Samedi et dimanche : 8 h à 20 h



Pointe-Verte

Léo Cormier - Photographie




Notre village paisible...





CONCEPTION

IMPRESSION



Impression

Imprimerie et design • Printing & Design

237, av. King, Bathurst, NB E2A 1N9

506.546.1707

Fax: 506.546.8588

Retrouvez-nous sur 

impressionprinting.com



LE LOUP-MARIN

Le bulletin d'information du village de Pointe-Verte • août 2018

Premiers camps de jour pour jeunes à la Barque

L'idée d'offrir des camps pour jeunes à la Barque nous a été présentée lors de notre assemblée générale annuelle le 29 avril dernier par Brigitte Couturier. Madame Couturier a rédigé une demande de financement auprès des instances gouvernementales et nous avons ainsi obtenu des fonds pour l'embauche de quatre étudiants. Un comité a été mis sur pied, présidé par Sonia Aubé.

Ce comité comprend les membres suivants : Lisa Mallet, Fannie Bernard, Lyne Arseneault et Sonia Aubé (superviseur du camp). Les étudiants embauchés pour le camp d'été sont : Myriam Brisson (coordonnatrice), Noémie-Soleil Cormier (coordonnatrice), Samuel Jean (moniteur) et Claudie Chiasson (monitrice).

La Barque a ensuite obtenu l'aide financière des clubs Richelieu de Bathurst et de Chaleur. Pour le reste, les coordonnatrices ont obtenu des dons de l'organisation des Titans, de l'épicerie Frenette, du marché l'Indépendant et de McDonald's.

Le camp a été conçu autour de l'idée que les enfants ont besoin de s'amuser dans un climat de gaité, de joie et en toute sécurité. Les deux coorganisatrices, Myriam Brisson et Noémie

Soleil Cormier, ont préparé des jeux et des activités pour chaque heure de la journée. Des ateliers sont planifiés en

ébénisterie, en ornithologie, en arts et dans d'autres domaines, et ce avec le concours d'adultes bénévoles.



Le commentaire le plus fréquent entendu chez les participants après une ou deux journées de camp est « **est-ce qu'il reste encore de la place dans les autres camps?** ». Ça dit tout!

Nous attendons environ 110 enfants durant les quatre camps d'une durée d'une

semaine chacun. ◀

Euclide Chiasson

La rédactrice : 375 rue Principale, Pointe-Verte, NB E8J 2S8

Téléphone : 542-2606 | Télécopieur : 542-2638

Courriel : info@pointevert.net

www.facebook.com/village.pointe.verte | www.pointe-verte.ca

J'améliore mon français

Corrigez les fautes de langage indiquées en *italique* dans les phrases suivantes. Vous trouverez les réponses à ce jeu-questionnaire à la page 6 du *loup-marin*.

1. Le train est *cédulé* pour trois heures, je ne voudrais surtout pas le manquer!
2. Le gouvernement a octroyé *des argents* pour réaliser le projet d'agrandissement de la salle municipale.
3. Le candidat nous a demandé de le *supporter* lors de la prochaine campagne électorale.
4. Ma tante n'est pas venue voir le concert hier soir; j'*assume* qu'elle avait autre chose à faire.
5. Inutile de me préparer un repas, je dînerai *sur* l'avion.
6. Mon frère *opère* des véhicules lourds et il les aussi capable de les réparer.
7. Luc s'est mérité le prix de l'auteur-compositeur de l'année au gala de la chanson de Caraquet.
8. Seulement les jeunes âgées de 12 à 19 ans sont *éligibles* au concours des jeunes auteurs de Radio-Canada.
9. Cet homme ne m'a pas l'air très *énergétique*, il a toujours l'air fatigué.
10. Ça fait dix fois que tu me *demandes* cette question, Laurie, je ne prends même plus la peine d'y répondre!

Cet exercice est tiré de l'ouvrage «Objectif : 200 - 200 fautes de langage à corriger» (1971) de Robert Dubuc, les éditions Ici Radio-Canada en collaboration avec les Éditions Leméac inc.



La police régionale BNPP vous informe

Nous sommes passés d'un hiver long et froid à des températures très chaudes. C'est un beau temps pour profiter du soleil en toute sécurité! Pour ce faire, il est important de bien planifier vos sorties. Si vous apportez votre animal avec vous lors de vos sorties, assurez-vous que vous allez dans des endroits où votre animal est autorisé à entrer.

Laisser un animal dans un véhicule par temps chaud est extrêmement dangereux.

Rappelez-vous: votre véhicule n'est pas un « gardien d'animaux ». S'il vous plaît, laissez vos animaux à la maison si vous prévoyez de sortir de votre véhicule, même si ce n'est que pour quelques minutes.



LE LOUP-MARIN

août 2018 • volume 15 numéro 7

Le *loup-marin* : c'est le bulletin d'information municipal de Pointe-Verte.

Le *Cap loup-marin* : c'est le rocher que l'on peut voir, même à la marée haute, à l'entrée est du village. À une autre époque, on pouvait y voir des loups marins s'y réchauffer au soleil. C'est aussi là que l'on pêche des moules (mouques) sous la glace.

Périodicité : mensuel

Président du comité de rédaction : Euclide Chiasson

Montage : Imprimerie Impression

Équipe : Jennifer Daigle, coordonnatrice;
Jeanne Lanteigne,
chronique *J'améliore mon français*
et correctrice;
Claudine Arseneau Roy, collaboratrice.



▼ Calendrier communautaire

août 2018

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
			1 9 h - Messe	2 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	3 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	4 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque
5	6 Fête du Nouveau- Brunswick 	7	8	9 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	10 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	11 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque
12	13	14	15 9 h - Messe Tintamarre et célébration au Parc Atlas  Fête nationale de l'Acadie	16 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	17 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	18 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque
19	20	21	22 9 h - Messe 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	23 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	24 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	25 10 h à 16 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque
26	27 19 h Réunion du conseil municipal	28	29 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	30 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	31 13 h à 18 h La Bouquinerie d'Arielle Coopérative La Barque	



HEURES D'OUVERTURE :

À partir du 19 juin, nos heures changent jusqu'au 22 septembre.
Nous serons ouverts du mardi au samedi, de 13h à 18h.



L'association Zéro Déchet Chaleur Zero Waste

Zéro Déchet Chaleur Zero Waste est une association de protection de l'environnement fondée en octobre 2017 qui milite pour la réduction et une gestion plus durable des déchets.

Au Canada, la quantité moyenne de matières résiduelles produites par habitant est de 1000 kg et seulement un quart de ces matières résiduelles est récupéré, le reste est éliminé. Au nouveau Brunswick, la quantité totale de déchets destinés à l'élimination est de 640 kg par habitant.

La plupart de ces déchets sont enfouis ou brûlés, ce qui engendre une pollution du sol, de l'air et des océans.

Face à cette situation, l'association Zéro Déchet Chaleur Zero Waste propose la démarche **zéro déchet, zéro gaspillage** qui vise à réduire la production de déchets et à mieux valoriser ceux que l'on produit.



Concrètement, l'association agit à deux niveaux. D'abord, en tant que lanceur d'alerte Zéro Déchet Chaleur Zero Waste fait connaître les enjeux et les problèmes liés à la gestion des déchets. Sur le terrain, l'association aide les collectivités, les entrepreneurs, les regroupements locaux et les citoyens dans leurs projets zéro déchet, zéro gaspillage avec la mise en place d'ateliers pratiques pour apprendre à réduire ses déchets de façon significative.

Soutenez-nous dans nos actions. Adhérez à l'association.

Le coût annuel pour être membre est de 10 \$.

Contact : Christophe Courchevel – (506) 480-0530

Réponses au jeu-questionnaire «J'améliore mon français»

1. Le train *doit partir* à trois heures, je ne voudrais surtout pas le manquer!
Céduler n'est pas un mot reconnu en français.
2. Le gouvernement a octroyé *des fonds* (ou *de l'argent*) pour réaliser le projet d'agrandissement de la salle municipale.
Argent n'est pas utilisé au pluriel.
3. Le candidat nous a demandé de *l'appuyer* lors de la prochaine campagne électorale.
En français, *supporter* signifie seulement « tolérer, endurer ». Au lieu de *supporter* un candidat ou une bonne oeuvre, on *appuie*!
4. Ma tante n'est pas venue voir le concert hier soir; je *tiens pour acquis* (ou je *présume* ou je *présuppose*) qu'elle avait autre chose à faire.
Assumer a le sens de « prendre en charge une activité, une responsabilité ». Dans le contexte ci-dessus, ce terme n'est pas approprié.
5. Inutile de me préparer un repas, je dînerai *dans* l'avion.
Le mot *sur* est souvent copié de l'anglais, comme c'est le cas dans cet exemple (to eat on the plane).
6. Mon frère *manceuvre* (ou *conduit*) des véhicules lourds et il les aussi capable de les réparer.
7. Luc a *remporté* (ou *obtenu, décroché, gagné*) le prix de l'auteur-compositeur de l'année au gala de la chanson de Caraquet.
Se mériter est une utilisation incorrecte.
8. Seulement les jeunes âgées de 12 à 19 ans sont *admissibles* au concours des jeunes auteurs de Radio-Canada.
Le mot *éligible* signifie seulement en français « qui peut être élu ». Comme ici on parle d'un concours et non d'une élection, *éligible* n'est pas correct.
9. Cet homme ne m'a pas l'air très *énergique*, il a toujours l'air fatigué.
L'adjectif anglais *energetic* se traduit en français par *énergique*.
10. Ça fait dix fois que tu me *poses* cette question, Laurie, je ne prends même plus la peine d'y répondre!
« *Demander* une question » est un calque de l'anglais « *to ask a question* ».



CHRONIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

En ce mois d'août, le conseil municipal désire souhaiter une excellente fête nationale de l'Acadie à tous nos citoyens et citoyennes. Profitons de ce temps de célébration pour démontrer qu'on est fiers de nos racines et crier haut et fort notre appartenance à notre culture et à notre langue.

Lors de la réunion de juin du conseil municipal, le conseil a procédé à la nomination d'une nouvelle maire-adjointe, Mme Brigitte Guitard, qui succède à M. Josh Ouellette. Le poste de maire-adjoint est renouvelé annuellement par résolution du conseil. Nous souhaitons remercier le conseiller Ouellette pour la dernière année passée à ce poste et féliciter Mme Guitard pour sa nomination.

Les travaux de réfection ont débuté sur la rue Principale et vont bon train! Ils sont effectués avec l'aide du programme des routes désignées de la Province du Nouveau-Brunswick. L'enveloppe totale accordée par la Province pour ces travaux s'élève à 530 000 \$,

à laquelle s'ajoute une contribution de 26 000 \$ de la municipalité.

Lors de sa dernière réunion, le conseil a également adopté un nouvel arrêté sur la collecte des déchets. Il s'agit d'une mise à jour du précédent arrêté qui datait des années 1980. L'arrêté a été entièrement revu mais le changement le plus notable est l'imposition des bacs roulants. Dès le 1er janvier 2019, il sera obligatoire d'avoir des bacs roulants afin de placer les ordures et les matières recyclables au chemin. La municipalité a rendu ces bacs disponibles pour ses citoyens au coût de 80 \$, incluant la TVH. Vous n'avez qu'à vous présenter au bureau municipal pour en obtenir un. Les bacs vendus en quincaillerie ou auprès d'autres fournisseurs sont aussi acceptables pourvu qu'ils soient du type permettant d'être ramassés par les bras hydrauliques des camions de vidange.

Sur ce, nous vous souhaitons une bonne célébration du 15 août, en sécurité! ◀



LE CONSEIL MUNICIPAL
DE POINTE-VERTE
Normand Doiron (maire) • Roger Guitard (maire-adjoint),
Brigitte Guitard et Jocelyn (Josh) Ouellette (conseillers),
Vincent Poirier (directeur général).



Club amical de l'âge d'or

Gagnant-e-s de la boule de l'âge d'or

28 mai	# 582	Marie-Cécile Lagacé	342 \$	payé
31 mai	# 368	Jean-Yves Fournier	107,50 \$	payé
7 juin	# 640	Lorinda Guitard	107 \$	pas payé
14 juin	# 608	Valmond Roy	203,50 \$	payé
21 juin	# 317	Thérèse Guitard	101,50 \$	payé
28 juin	# 616	Sonia Roy	101,50 \$	pas payé
5 juillet	# 144	Janet Arseneau	206 \$	pas payé
12 juillet	# 600	Richard Pitre	314 \$	payé
19 juillet	# 298	Edwidge Guitard	98,50 \$	payé

Notez qu'il faut avoir payé sa boule pour remporter le prix.



Bacs de recyclage et d'ordures

Dès le 1er janvier 2019

Les bacs de recyclage et d'ordures roulants (tels que décrits ci-dessous) seront **obligatoires** dans le Village de Pointe-Verte.

ARRÊTÉ 39-02-2018

Arrêté du Village de Pointe-Verte concernant la collecte, l'élimination et le traitement des ordures, déchets, matières recyclables et autres produits.

« **Bac à ordures** » désigne un bac roulant noir en polyéthylène adapté au bras de manutention des camions du service de l'enlèvement des ordures, d'une capacité de 240 ou 360 litres et ne dépassant pas 330 livres lorsque plein.

« **Bac de recyclage** » désigne un bac roulant bleu en polyéthylène adapté au bras de manutention des camions du service de l'enlèvement des ordures, d'une capacité de 240 ou 360 litres et ne dépassant pas 330 livres lorsque plein.

Ces bacs sont **disponibles pour achat** à l'édifice municipal pour les résidents de Pointe-Verte.

Coût : 80 \$, taxe incluse (plan de paiement disponible).



INFO



Bonne fête nationale
de l'Acadie



Bonne fête du
Nouveau-Brunswick

de la part de toute l'équipe du loup-marin.

Bureau municipal

Veillez prendre note que le bureau sera fermé le lundi 6 août à l'occasion de la fête du Nouveau-Brunswick ainsi que le mercredi 15 août à l'occasion de la fête nationale de l'Acadie.

Collecte des matières résiduelles

- 2 août - collecte des déchets
- 9 août - collecte des matière recyclables
- 16 août - collecte des déchets
- 23 août - collecte des matière recyclables
- 30 août - collecte des déchets



En vertu de l'arrêté municipal numéro 26-02-2004 du Village de Pointe-Verte sur la paix et le bon ordre

... Il est interdit d'utiliser ou de se servir de fusils à ressort, pistolets et carabines à air comprimé, flèches et arcs, armes à feu, explosifs, ou de mettre le feu à des pétards, fusées ou feux d'artifice quelconques, dans les limites du Village, à moins que ce ne soit pour exercices militaires, minage ou célébrations permises ou sous le contrôle du département de la police.

Pensée du mois...

Avec un ami à ses côtés,
aucune route ne semble
trop longue.

